



Brandt
GROUP

BRANDT SERVICE

- F** Consigne SAV pour remplacement pompe cyclage LV4 réf. 31X8374
- GB** ASS instructions for replacement of LV4 cycling pump ref. 31X8374
- D** Kundendienstanweisungen für den Austausch der Zykluspumpe LV4 Nr. 31X8374
- I** Istruzioni per la sostituzione della pompa di ricircolazione LV4 rif. 31X8374
- E** Consigna Servicio Postventa para cambiar la bomba de ciclado LV4 ref. 31X8374

p. 2 - Photos / Fotos

p. 3 - Mode opératoire **F**

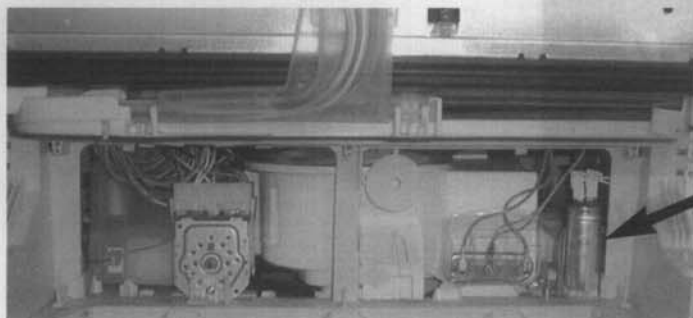
p. 4 - Instructions **GB**

p. 5 - Arbeitsmethode **D**

p. 6 - Istruzioni operative **I**

p. 7 - Modo operativo **E**

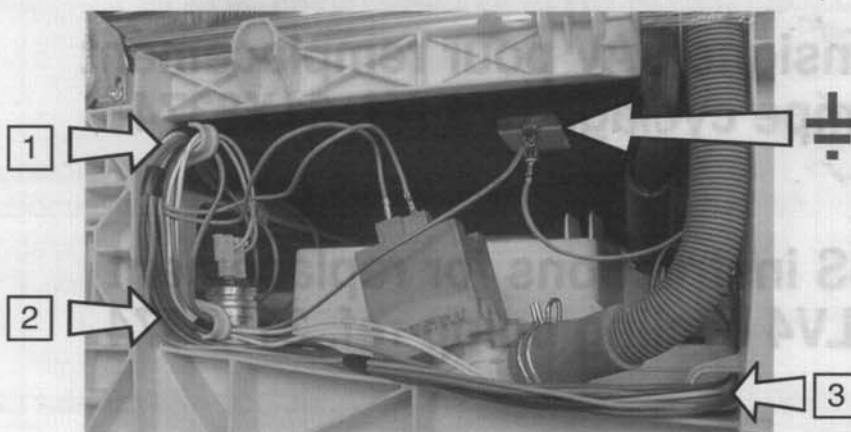
Photo 1 / Photo 1 / Photo 1 / Foto 1 / Foto 1



emplacement condensateur
capacitor location
einbaustelle des Kondensators
sede del condensatore
ubicación condensador

Photo 2 / Photo 2 / Photo 2 / Foto 2 / Foto 2

passer le faisceau dans les crochets
pass the set through the hooks
as Bündel durch die Haken durchführen
infilare il fascio nei ganci
pasar el manajo de cables en los ganchos



cosse double
double lug
doppelte Klemme
terminale doppio
terminal doble

Photo 3 / Photo 3 / Photo 3 / Foto 3 / Foto 3

le faisceau ne doit pas être en contact avec la pompe
the set must not be in contact with the pump
das Bündel darf nicht mit der Pumpe in Berührung kommen
il fascio elettrico non deve stare a contatto con la pompa
el manajo de cables no debe estar en contacto con la bomba

faisceau sous faux-clapet
set under false valve
Bündel unter der falschen Klappe
fascio sotto la falsa valvola
manajo de cables bajo el falso batiente

passage du faisceau
passing the set
durchgang des Bündels
passaggio del fascio
paso del manajo de cables



Photo 4 / Photo 4 / Photo 4 / Foto 4 / Foto 4

faisceau
set
Bündels
fascio
manajo de cables

collier nylon
nylon collar
Nylonschelle
fascetta di nylon
abrazadera de nylon

